

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 29 (1975)

Heft: 2: Mehrfachgenutzte Bauten = Bâtiments polyvalents = Multi-purpose buildings

Artikel: Kirchliches Zentrum im Häuserblock = Centre paroissial dans un îlot d'habitations = Parish house in a residential block

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-335166>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Kirchliches Zentrum im Häuserblock

Centre paroissial dans un îlot d'habitations
Parish house in a residential block

Evangelisches Gemeindezentrum in Basel

Centre paroissial évangélique à Bâle
Protestant parish house in Basel

Architekten: Florian Vischer und
Georges Weber, Basel



Die Kirche steht nicht als Monument in bevorzugter Lage, sondern ist mit den übrigen Räumen des Gemeindezentrums in die Bauzeilen von Wohnungen und Büros gesetzt. Über den Räumen, die der Gemeinde dienen, befinden sich Altenwohnungen, ein Dispensarium sowie Räume für die Gemeindehelferinnen.

L'église n'est pas conçue comme un monument jouissant d'une position privilégiée, mais est implantée avec les autres locaux du centre paroissial parmi les blocs d'habitations et de bureaux. Des logements pour personnes âgées, un dispensaire ainsi que des pièces destinées aux assistantes paroissiales surmontent les locaux réservés à la communauté paroissiale.

The church does not stand prominently apart like a monument, but, along with the other community facilities, is integrated in the rows of flats and offices. Above the community premises there are flats for retired people, a dispensary and rooms for social welfare workers.

1
Straßenfassade.
La façade sur rue.
Elevation facing street.

2
Kirchenvorplatz im Untergeschoß mit Treppe zum Straßeneingang.
Parvis de l'église au niveau sous-sol avec escalier conduisant à l'entrée sur rue.
Church square at basement level with stairs leading to street access.



3

Eingang zum Zentrum.

Entrée du centre.

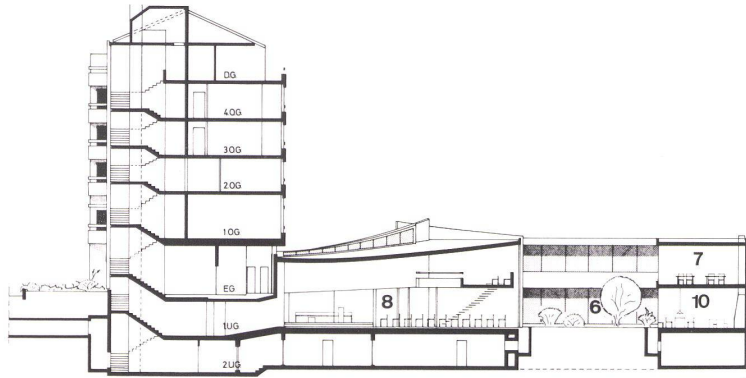
Entrance to the centre.

4

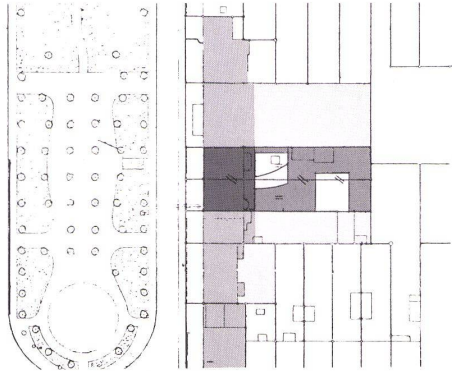
Blick vom Eingang zum Kirchenvorplatz im Untergeschoß. Die Rampe führt zum Kinderhort und zur Empore der Kirche.

Le parvis de l'église au niveau sous-sol vu de l'entrée. La rampe mène à la garderie d'enfants et à la tribune de l'église.

View from the entrance to the church square at basement level. The ramp leads to the day nursery and to the church gallery.



7



6

5

Kirchenempore.

Tribune de l'église.

Church gallery.

6

Lageplan 1:2000.

Plan de situation.

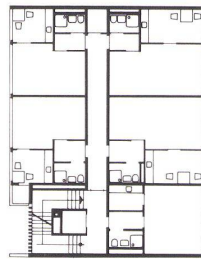
Site plan.

7

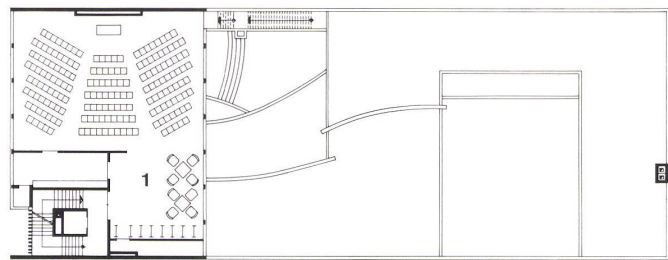
Längsschnitt 1:500.

Coupe longitudinale.

Longitudinal section.



8



9

8

Grundriß 3. Obergeschoß 1:500 mit fünf Altenwohnungen.

Plan du 3ème étage avec cinq logements pour personnes âgées.

Plan of 3rd floor with five flats for retired persons.

9

Grundriß 1. Obergeschoß 1:500.

Plan du 1er étage.

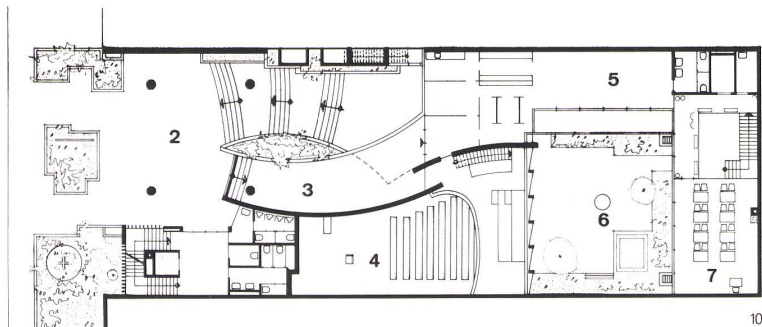
Plan of 1st floor.

10

Grundriß Erdgeschoß 1:500.

Plan du rez-de-chaussée.

Plan of ground floor.



10

11

Grundriß 1. Untergeschoß 1:500.

Plan du 1er sous-sol.

Plan of 1st basement.

1 Saal für 120 Personen mit Foyer und Küche / Salle de 120 places avec foyer et cuisine / Hall for 120 people with foyer and kitchen

2 Zugang zum Gemeindezentrum / Accès au centre paroissial / Access to the parish centre

3 Rampe / Ramp

4 Luftraum für Kirche / Vide de l'église / Air space of church

5 Kinderhort / Garderie d'enfants / Day nursery

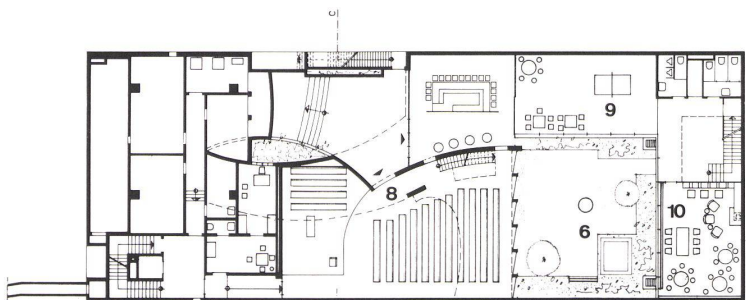
6 Gartenhof / Cour jardin / Courtyard

7 Unterrichtsraum / Salle de cours / Classroom

8 Kirche mit 170 Plätzen / Eglise pour 170 fidèles / Church with capacity of 170

9 Spielhalle / Hall de jeu / Game room

10 Klubraum / Salle de club / Clubroom



11